大清光緒十七年

第二千八百六十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯五月初九日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十一年六月十五號禮拜一

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尙祈自諒更須寫眞附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

論致富之術

中國地大物博一至富之國也而中國之人往往以貧爲憂千室之邑富者無二人焉萬室之邑富者無千人焉卽所謂富者亦不過纔可小康求如西國之富人一歲所入其利動至百數十萬者未之聞也然則中國本富國而實則貧國也或曰中國之患在於人多夫人多則生財者愈衆何故反貧中國之民流寓外洋者不知其幾百萬若以人多而至貧此數百萬之人若不出外洋則其貧當愈甚矣而不知非也夫言致富之道莫不曰勤與儉此言誠是也然中國之人非不勤也非不儉也且居膏腴之地而貧仍不免則何也蓋勤儉可以致富而徒勤儉未可遂致富也蓋必於勤儉之外更求其法焉中國非無法也不過拘古法泥成法未能變通盡利耳必舍其舊而新是謀取歐洲各國之所長而仿行之事半功倍以中國之能勤能儉勝於西人何患不駕乎其上哉今之美國立國百餘年耳當未立國之先其地之土人其窮彌甚今則居然海外至富之邦其地猶是其人猶是不百餘載而興利普其故何也蓋美能以新法爲謀富之術也夫日以致富爲事者農工商賈也中國之農手胼足胝擊雲鋤雨終歲勤苦幾無休息之時然一人之力以養數口猶恐不贍所謂三年耕必有一年之食九年耕必有三年之食徒託之空言耳必審天時辨地利孰宜稻孰宜麥孰宜雜穀順物土之自然而又仿西法最利之耒耜以佐之一歲之入可抵數年一人之力可佃百畝餘閒之日多種甘蔗木棉葡萄烟葉旣敷中國之用以其餘運出外洋其利豈不百倍於今日哉若夫工則以製物爲利而爲四民所必需者也農祇三農工有百工其人視農爲更衆矣工之製物攻金攻木此爲大宗小之爲日用之物大之爲常變之需中國物力旣多人工亦巧惟但守高曾之規矩而不知所變通觀於英國製造一端往往由他埠運載材料製造成物復運往他國出售貨流通而利自饒故其富雄視於海外中國地廣人稠果能仿而行之則製造成物買於中國之人而已有餘者能售出外洋則其爲利愈不可思議不待如英國之往來運載多用使費也若商賈則與農工相輔者也有農工無商賈則農工之物滯而不銷有商賈無農工則商賈無物可銷故商賈之利卽農工之利其利可以致富較農工爲尤易而農工又藉以爲謀富之路者也中國城市之中廛肆林立商賈亦云衆矣然大都皆各操各業不立股分公司夫商賈之道財愈雄者則其利愈多語云長袖善舞多財善賈此言誠不誣也西國最重通商富商大賈所營之業皆以全力注之猶且設立公司合股謀利其大埠行號至有君民合股以圖一業者中國富人以經商爲末務坐擁厚貲不肯盡出以營謀其小康之家權子母爭錐刀者愈可知者是宜設立股分公司合資分利近則通商於內地遠則通商於外洋而又多設輪船還築鐵路不特可收中國之利權並可開外埠之利路其視今之操小本營微利者其所得有不可以數計者矣誠如是也地利盡物力厚人工巧持籌握算者又合遠近大小爲一心吾知數十年後必又將爲海外諸邦所取法矣亦何憚而不爲哉

兩輪相撞　○初五日有亞三馬輪船泊於慕娘公司碼頭正在裝載煤斤欲往英京等處時適有德國輪船禮打亦正駛行入口泊於該澳不意一時失於察覺兩船遂相碰撞初猶以爲尙無大害繼乃查悉亞三馬輪船則已傷其載貨界線之上禮打輪船則已碰傷船頭兩船所傷均有匪輕故現在皆已卸其貨物駛赴丹戎巴葛船澳中修理矣

西報照譯　○本坡谷狀師旅叻已久所積頗多乃近來竟至虧空現在業經潛逃而本坡實得力太晤士西報謂現聞國家欲發票將其拘捕惟彼匿於何處尙未可知或云匿居荷蘭地方若然則國家亦有無可如何之處況聞谷本荷國之人今復入於荷籍本坡官長其奈之何哉該報所言如此姑照譯之

英京電音二　○初五日英京發來電報云廿明之案現經訊定一時英國各報紛紛播傳其事幷有爲之論說謂此等之案不應牽涉太子在於其內云

英京電報三　○初五日英京發來電音云現在倫敦已委有幹員多名在英國各口岸稽查進口茶務等情至其意在何局來電尚未經道及也

俄儲歸國　○近接仰光信息謂接俄京來電云俄儲遊節於去月廿五日已抵西卑里亞即在押蘇來地方開行該處車路以返俄京屆指至今諒俄都諸臣已可得見青宮顏色矣

狗牌到叻　○本坡禁狗新章有言凡有畜犬者須到報明領取牌照以及嘴罩等情現在工部局已由英京辦到嘴罩等物定於西本月十五號即華本月初九日起爲頒發矣

擬議手車　○初四日乃本坡工部局聚議之期局員陳君若錦曾對衆云現在本局總辦之意欲請諸君於下屆會議之期共議手車之事蓋手車一項須大加整頓而車夫等亦宜揀選强壯有力者爲之此舉擬設影相之法使有辨識不至以疲弱者濫充云云又聞該局現已擬有章程欲由工部局自備手車三千輛以便諸人到領而每車以車夫二人牽之晝夜輪流以爲替換等情諒此事俟至下屆聚議之期即能議及矣

豬馬南來　○前報柔佛蘇丹在歐洲購有佳豬載來叻地一事現悉此豬於初五日業經抵叻計有二頭幷有良馬五匹由御夫一名帶來叻地查蘇丹所購之馬本有八匹之多不意中途已斃其三故抵叻之時僅存五匹而已

愛子情深　○俄儲被刺以後情形本報有聞必錄茲接法京來信謂近得俄京電報言儲君警耗到俄後該國臣民有萬餘名聞集皇宮紛紛問候而俄后得聞是耗一時驚極忽而暈去嗣經救治良久始漸復甦侍從諸臣乃前慰解再三言青宮玉體尚未受有重傷等情而俄后尚疑信半參以爲諸臣恐其痛悼過深故特隱而不報耳蓋俄后之於諸子最愛青宮故聞變而驚痛之深實有不能自已者大抵愛憐少子天下亦有同情也

傷人投案　○府署後豐隆長生店有潮人亞光者向爲製棺工匠不知所因何事與該店之伴奴亞作不睦初三早黎明之際光猶未起作忽持斧至光榻前向光力劈致將光頭砍破作即乘勢自投府署詳述其傷人之事幷言光平日藐視於己刻薄太甚積忿已久故特傷之云云又言存尚深悔頃間用力過輕不能傷其性命至今思之不覺尚存餘恨也總差錄供畢即將作押送醫院中以俟官驗視其人若係患有心疾再爲區處一面飭將光送交醫院調理俟其痊後再將案解送府堂審訊云

竊案詳臬二則　○初四日巡理府提訊竊案一則被告陳宗閩人也於初二早三點鐘時往丹戎巴葛路巷內第廿四零二號門牌屋中竊去靈人加打尼拿之衣箱三具內中略有衣物計不過六元九角之多方欲出門適爲失主所覺鳴捕將其執獲送交府案是日府尊訊定判詳解臬堂核辦至初五日復訊竊案一則被告爲潮人陳貴於初二早三點鐘時偕同匪類四五人至小坡火車路第七十三零十六號門牌屋內盜竊粤婦潘亞好之衣物計值銀五元五角亦爲失主所覺出而鳴捕追差趕至諸匪多已逃遁僅獲陳一人送案是日府尊訊畢亦判將案詳解臬堂審决

會首緝獲　○前報護衛司夏君諸公在小坡等處捕獲同明會黨十一名歸案審辦一事查此案尚有陳水源一名據悉者稱爲該會之頭人是日票內有陳之名惟當日往捕時陳適他出以故未經就獲嗣於初四早八點鐘時始爲差在淡申路將陳執獲送交府署翌日有司提訊未經判定命將案展限至初十日再行覆訊

資遣爵差　○前月由港募來之華差廿六名由本坡巡捕官致信香江爲之選募所有各差均經挑選幷映有形圖詳細註明其身材年貌寄來叻地所以昭慎重也現在諸差到叻仍未出而當值前日副巡捕官加君曾將各差詳加驗看見有王球一名係客籍人身材弱小已覺可疑更驗至其左臂則已拘攣更爲詫異即用取其影相查驗則又與該差狀貌不符加君至是知其冒名頂充大爲震怒即嚴加辦詰王自知罪無可宥因願自陳幷言係因貧逼故求友人代驗此出於不得已之舉伏乞見原云云加君聽其所語亦覺可憐姑予寬恕即將該差遣回港地前日已購有船票令其東渡矣

無據省釋　○前報暗街總差在附近寶龍岡差館之處執獲華人九名一案查諸人被獲之故係因其幷無事業誠恐陷於匪類所爲故特執之以俟詳查其故嗣此案於前日已在府堂審訊以諸人幷無眞實劣跡礙難定罪因判將其省釋免累無辜云

案復抽回　○去月下浣閩人蘇利威在澳門街潮籍醫士李晉卿醫館行竊被獲一案初二日已由府尊訊定判將案詳解臬堂業已錄登前報矣嗣府尊細思此案尚無重罪可不必解詳臬案因復傳原告到案論明此事將詳臬之原案抽回而此案卽展至初十日復在府堂審訊云


三品出賣
啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠倚殊可恨嗣後　諸君尙買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭詳華字新嘉坡叻明嗎也公司者始無僞若此字樣即爲假冒請爲細認特此佈聞
大淸光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟
Charles Heidsieck
Rheims
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1860
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明嗎也洋行啟
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐酬中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標顧爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有習佮之儔者祈早至　東臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大淸光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟
馳名鐵櫥發售
嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大淸光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天
蜜酒出售
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BECK & Co BREMEN
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　榔嶼　日裡等埠
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號　天
明嗎也洋行謹啟

輪船常川往來各埠

○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往廊六甲 烈申坡 吉礁 寶關拔 直落安申 邦咯 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及頭位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由叻往廊六甲收銀四元 烈申坡收銀六元 吉礁收銀八元 寶關拔收銀十一元 直落安申收銀十二元 邦咯收銀十五元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫買臣洋行謹啟

錦錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無〃有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至三元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

檳甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRU

坡買公司 新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C°. SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且醇亦甚宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售



啟者以上標頭所列之星標爲萬蘭池酒香味甘濃最稱與香欲之不能不醉其可娛心醫頤其益臭能壓遠衣本公司特由歐洲辦到來叻發沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

緞買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能台用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列節干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦帶回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈猝尤可除口之毒以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痛癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製辦此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號標始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎擇至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查悉定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並來嚴枚則處特此佈聞

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保丸藥丸 ○此丸當治虛損吐血花柳傳毒髮瘰哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能醫和營衛強壯脾現在法英美國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須估量飲魚肝油之法要紛紛吞下必於用飯時吞每一二粒切勿嚼碎急吞以背胸法此丸存以樽裝專每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥丸 ○此藥係藥液油質以薄皮一重裹作粒形以使易吞面具當方能嘉治花柳淫毒白濁各症閉一切等症如痛各痛服之立止前膠藥後約歷二三日即見功但所患遠重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永根勸加食此藥時宜形色慾色氣怒飲勞動氣尋辛勿食醉致藏氣力之不耐也現此藥託安新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如地島藥酒 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而具功效較於滿細爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖果最為適口九為小兒所愛其藥力具丹治汁太多並可調痛蟲大便不通與影血熱血毒以及皮膚鐵熱等症氣之亦可除血行滿運且能令臟腑淨瘧疾市勿但欲之腸宜於臨睡時服一二粒至盡早飯前一枝與即覺大便通利身體爽快此藥功既交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

關道憲及督憲委員鳳太守會同道署讞員覆訊正在分別輕重擬詳禀江督劉公又添委兩江營務處劉治卿觀察並文案委員李續宜二尹洋務委員陸雨航大令同乘登瀛洲兵船於十六夜到蕪辦理次晨觀察赴道署拜會晤談片刻旋復回舟傳諭蕪湖縣速將一干人犯供詞錄呈定於十八日在道署會同成觀察親提勘訊十七日邑尊因即邀同讞員倪大令洋務委員余參軍至署中將人犯二十餘名逐加訊究錄供備呈兩觀察定讞十八日午後劉觀察會同成觀察升坐大堂陸李二委員設座西邊邑尊設座於下提犯覆勘忽又被展翻供閃爍其詞云傳揚縱火時小的惟袖手旁觀並未與之同黨陸大令語兩觀察云似此任情狡展非動大刑必難成讞劉觀察諭以不妨令漏官再鞫訊至此又問爾時曾見則人放火否王稱此時會上亦有在惟倉卒不能記憶僅記青皮王發元亦在其中觀察顧堂下站班弁兵曰有敢立即帶王去拿王發元者乎即有一武巡捕稱末弁願率水兵去捕隨出署向江口而行是時日過花稍兩觀察相約退堂邑尊亦押犯回署未炊許武巡捕已將發元拿到適劉觀察出署回舟即將二犯押上兵船親察略訊數語命發蕪湖縣嚴訊待訊實再連各犯解勘先是十七夜官場咸謂劉觀察此來各犯果供詞確一必立決數名以爲之儆今所供忽然翻異想非一二日所可讞成矣至教堂燬後頹垣敗壁滿目淒涼十五日道憲道經此處目擊情形即飭蕪湖縣僱工速將圍牆推倒之處用亂磚堆起免得日久愈壞誼派練兵一哨駐紮堂之基址俾壯聲威所有初十日由蕪開往安慶之法國兵船至十八日仍回蕪湖既下碇船上兵官請領事知照縣署云天主堂教士在皖因大憲設辭安慰勸令返蕪辦理一切故於二十日附載前來煩貴縣置備寓所俾免露宿風餐刻下所駐蕪兵連坐營共千餘名江岸則有中國兵船二艘英法兵艦各一艘環列保衛故地方甚爲靜謐而巡查之嚴密則依然馬蹄人跡達旦通宵也十四日道署奉接南洋大臣劉峴帥五百里火票札開據稟該處現在仍有揭帖約期滋事之說似此不法顯有匪徒藉此思逞仰即督率地方文武各員嚴加防範一面密訪查拿如果犯有眞情確即行錄供稟請就地正法等因蕪湖縣遵此錄出示煌煌憲諭雷厲風行彼造言惑衆者諒當寒生肌栗矣成觀察又以此案必有首惡或會匪從中主使遂高懸賞格云無論軍民人等如知該匪蹤跡來轅密報者賞給洋銀百元捆送審實則賞給三百元倘敢容隱窩留亦與同罪云

西席東床 ○張生南海人年弱冠有衛玠璧人之目受香山陳姓學聘課其二子陳經營外出往來函札日用米薪囑師功課餘閒代爲賬拂以故出入內庭不相避面陳有女年方二八貌妍雅愛如掌珠見張往來秋波流盼張通眉語女亦目成惟女母家規頗嚴每至夜昏即重門深鎖彼此相慕無隙可乘所謂身無彩鳳雙飛翼心有靈犀一點通脈脈懸懷相思成病張既身同槁樹女亦骨瘦香桃母暗察情緣微窺意緒陳歸時女病愈劇遂爲陳言之陳愛女情深見張亦爲俊物遂擬招爲贅壻二人聞議即符勿藥之占乃諏吉成禮使諧白首焉昔時西席竟同鶼鰈於西廂今日東牀足見深情之東道香閨問字結締帳之同心講室傳經繫紅絲於坦腹從此藍橋有路締成月老良緣不須青鳥傳書可作風流佳話矣

異僧圓寂 ○西藏崇尚佛教其教有二紅教黃教各立一宗而黃教尤盛有黃玉山者四川夔府人在藏經商十數載近因事到粵詢其所見云藏地有一僧年七十餘常入定月餘不飮食人皆以活佛稱之多傳其異跡能云能知未來之事前年在藏時求見之其徒引之往見到寺見其合眼端坐黃入立其旁良久開眼視之黃作禮並言欽慕求見之意懇示後事以爲趨避僧不答目復瞑黃仍立不動移時開目語黃曰汝記本年必須冬至前到家勿再遲也詢以言不復答其徒曰師言已了可行矣乃去時方初春後月餘聞僧示其徒謂五月某日當歸淨土徒傳其說於人人皆欲驗之到時近寺之山忽大震林木之葉紛紛脫落僧即應時圓寂留舍利數粒視之其光熠熠不定徒寶襲之黃依語抵家將行時心慮家中不知何事及至高堂無恙妻子亦平康始欣慰迨冬後數日母忽染病憶僧語大憂月餘母遂死藏地謂所有異僧皆菩薩化身若僧者不得不謂其有夙因者矣

舊藩近況 ○日本報云冲繩縣不平士族近忽各處聚集舉動頗覺不安按不平士族有二種其一住那覇港首里係琉球舊藩臣因政府公債甚多民間餬口無資以致結黨成羣蠢蠢欲動其一常稱中國屬臣相約不許內地人民沾染日本風俗此皆久米村頑固黨中之人每年潛至中國者恒有所聞今久米村士族與舊藩臣合併爲一互訴鬱結因有陰謀不軌之形然其究竟尙莫測也○日本政府久欲令冲繩縣將風俗改移日前縣知事令官員衣服悉改洋裝下身穿小衣髮則不剃不結剪齊披散幷以言語變遷爲要因稟請文部省派官赴內地稽查現在縣屬所設中學校師範學校漸漸隆盛計本年試驗之際兩校共有志者百人可見島中教化易於施行而頑固黨見之則非但不快於心且時時無理取鬧云

棋癖忘機 ○吳某香山人年五十餘生平有棋癖與人對奕勝固不肯推枰負更纍求再博以故人多畏之縣城鄭某與爲棋友一見即相對手談連日不倦今春吳女出閣妻以嫁衣未備令吳到城置辦吳順道至鄭家未及言他事即臨枰對奕初以爲一局便行可無碍也乃一博數日不辨昏曉竟忘迫吉之期與鄭亦與之對壘不知其女之將出閣也吳妻在家見其久去不返連使數輩到城促之尋覓不得見有疑其好博奕或留連於棋友者到鄭家訪之吳始悟急携衣物返里甲及門女已登桃李之車矣妻大詈曰汝何奇之甚甲猶慢應之曰我非奇乃棋耳妻忿氣幾絕甲曰此刻我歸亦無所用待我一轉便回矣妻牽其衣而返甲之癖亦甚矣然孟子云博奕不顧父母之養爲不孝耽此癖者父母之養且猶不顧況子女之事哉

鄉人長壽　○友言前在漢陽胡姓鄉見一老翁問其年百零八歲矣雙瞳精神健飯如小壯步履不扶杖日可行十餘里其子二皆年過古稀孫曾輩二十餘人皆事耕補衣食溫飽勤儉成家翁貌古樸言語質直相對移時穆然有太古之風友嘗謂之曰翁高壽過百歲誠熙朝人瑞何不請建坊以表遐齡翁曰吾自終其天年何須拜天家之賜日出而作日入而息耕田而飲鑿井而食得安飽畢生於願足矣希榮之念不敢萌想也友爲太息久之吾謂翁此數言即翁之養生主見也澹泊之氣結爲壽徵翁年其未有艾哉

京報照錄　○太子少保兵部尚書革職留任福建台灣巡撫一等男臣劉銘傳跪　奏爲微臣假期又滿病仍未痊籲懇　天恩俯准開缺回籍就醫恭摺仰祈　聖鑒事竊臣前以假期屆滿病仍未痊續於光緒十六年十一月二十七日　奏請開缺奉　硃批另有旨欽此旋准部咨光緒十六年十二月二十三日奉　上諭劉銘傳奏假期屆滿病仍未痊籲懇開缺一摺劉銘傳着再賞假三個月毋庸開缺所有臺灣科試事宜着派唐景崧暫行代辦欽此仰見　天恩高厚格外矜全莫名欽感臣欽遵之下多方調治原冀病情稍爲輕減即行力疾銷假以免再三之瀆無如痼疾已深醫藥無效咯血日見其多飲食日見其少筋骨疼痛坐臥不安左目已廢右目又生雲翳交春舉發紅腫昏暗咫尺不識人面皆由久受瘴濕沮塞關竅氣血不能流通內虧外感補瀉兩難醫皆束手僉以病情過雜元氣過虧必須靜心調理非醫藥一時可以奏效伏念臣年力未衰縱抱痼疾一息暫存不無望生之念我　皇上如不以臣爲不肖　恩准給假調理倘能稍寬時日醫治就痊耳目手足不致成廢將來遇有遣策之處或可出効馳驅聊報　高厚於萬一假此遷延尸位既難銷假視事又無良醫診治在任一日即多貽誤一日於朝廷何取焉且台灣新設省分一切規模制度俱皆草創非若內地循章守法即使臣強健無病聚精會神尚恐力有未逮斷非經年累月呻吟床褥所能外治與其貽誤獲咎曷若披瀝陳請惟有籲懇　天恩俯准開缺並開去帮辦海軍差使　賞假回籍就醫　迅賜簡放賢員以重職守免臣再瀆地方幸甚微臣幸甚除將台灣科試事宜遵　旨派交唐景崧暫行代辦另摺奏報外所有微臣假期又滿病仍未痊籲請開缺緣由謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒　訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

退股聲明　○啟者新嘉坡港仔墘第二號門牌源發號原係　顏永成　潘春陽合本經營創爲香港上海生理向均無異茲緣顏永成擬欲別圖願將股份抽出是以公議即將源發號往來數項店底傢私貨物全盤生理核算明白割歸潘春陽承受任從永遠經營而顏永成作爲退股之人其生理盈虧不干顏永成之事倘源發號自後與　各寶號交易往來借揭滙對等數均向經手是問亦與顏永成無涉此佈

大清光緒十七年五月初七日　顏永成謹啟　|

賞格　○立賞格人牛車水口火車路義生號爲懸賞緝匪事竊敝號於去月廿五日有閩人一名至於店中其人年約三十餘自稱名曰伍德會以假賊紙一張交與敝號託代與其起貨因借敝號數元之費而去因此一事幾至敝號與人失睦構訟公庭雖水落石出不致有礙聲名惟該匪之無賴如斯實堪痛恨茲特高懸賞格倘　四方君子有知該匪下落前來報信將其執獲認明無誤即謝花紅銀五十元決不食言此帖是實

大清光緒十七年歲次辛卯五月初七日　義生號謹啟　||

聲明告白　○啟者新嘉坡鑒公廟六甲馬津律街門牌第廿二號許恆德春號打金店生理原係許德福唐阿仁兩人仝創開張因唐阿仁謝世所得生理股份掛砂伊妻其妻將生理全盤交與唐紹弟掌管因去年許德福謝世掛砂許敬　至於恆德春生理歷來與諸　友親毫無揭借並無蓋印代認等如有有與諸親友揭借等事惟向經手是問與許德福掛砂人毫無干涉先此聲明庶免後論此據

大清光緒十七年五月初七日　許敬謙謹白　|

招承工役　○啟者現有東陵營房及有屋宇之亞搭上蓋蓋欲爲重建茲特招人承充此役所蓋之處約有廿萬丁方英尺之多特此通知如有願承斯役者可於西本月廿三號即華五月初七日以前除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可入票投交本寫字樓以憑選擇不得執價低者得之說至於此票之格式紙現存本寫字樓內欲入票者可到取領每紙銀一角倘欲知其詳細者即至本寫字樓面詢可也特此佈　聞

大英一千八百九十一年六月三號　大清光緒十七年四月廿七日　營造司下力絲打謹白

各立門戶　○啟者余向在家父乙刕因谷肽師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在廊大坡街吉靈牙館之隣第二十九號門牌倉殿寫字樓倘　諸君有就教者請移玉至本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　大清光緒十七年四月初四日　乙刕因老麗谷肽師謹白　三

碼爾油出售　○啟者本號嘗有一號鶯舌點仔勝遊碼爾油出售價甚相宜且甚光潔并可遠敷復能耐久其價每罐兒八角半如買成箱者每箱兒銀一十八元　諸商光顧可到老吧刹門牌第四十八號恆茂內面商可也此佈

大清光緒十七年四月初九日　恆茂號謹啟　卜

購尋失物　○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽幷寫有西字列明其號箱內係載往來函札及鑰匙等幷無值物此箱若係他人檢去幷無所用茲特高懸賞格倘　四方君子有檢得此箱者求卽送回叻報館東主或交莫賢得洋行之買辦人查看無訛卽謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實　茲幷將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月十五號　大清光緒十七年四月初八日　謹啟

胡椒園出售　○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之胡椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號　牙直里洋行謹白

賽花會啟　○啟者叻地本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行特此預聞凡有名花欲往會中相賽者請如期　惠臨可也

大英一千八百九十一年四月廿九號　大清光緒十七年三月廿一日　賽花會董事乙治因列里謹啟

再復聲明

SPANISH PORT

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納濕因埃宜利奕洋行曾在本坡臬當控告新嶋吉號係緣該號所承不灣酒其所黏貼標頭字樣及樽面所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利在懷而於所沽之不灣酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示做是以將此情形復登諸報嗣後　諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究照章罰典各宜慎旃勿謂言之不預也此佈

大英一千八百九十一年四月十八號　光緒十七年三月初十日　納濕因埃宜利奕公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示　○北慕娘輔政使司　為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之餉刻欲招人承充限以八年為期如欲略短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅或在叻入交然申洋行轉寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七年三月初八日　示

代理香港火燭保險有限公司告白　○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希　惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號　光緒十六年正月初八日　牙直里洋行謹白

懸賞報知

市當略人　施生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興發號生理在老命宮邊居中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅隔數月諸物十無一二令人無從索償又李慶鏞李慶吉置有金銀器碏器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其根出藏出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲　檳榔嶼　上海　昔仔哉　吉礁　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯勝潤勃　仙那簡　實勝越　督株巴島　勿里洞　汶島　網咯　呂宋　楓里末　加勝吧　望加錫　碏埠　巨港　峇眼　實內　汝擺　吉雙　那義寺　其難　四雅於我　井里汶　吧鏈　而汝武　望加麗　峇蘿　宗宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶瓏暨各縣州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複襲而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遐近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器買與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金碏飾銀各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　施生公司啓芳琳謹白

華英會籍減價出售　○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富亦同中國粵憲衙內統理洋務事宜先生錄公事餘暇將其平日所有著述各書訂校而附之剞劂一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠屬嘉惠英後學之要需也茲將各書目價列如左　計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶筏每部銀二元　粵城廣報新附紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

啓者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大督機一實間坐落廿八爾六甲之廿明街第十號門牌 店舖二間坐落廿公爾大甲之棧加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大店屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛舖車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八出號第一百十號門牌以上各舖租賃甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司貿相商便妥議此佈

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保家公司謹啓

鐵櫥出售

敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作俶當生理諸華商多向本行購買以為貯畏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號 米

不殺呼咯公司郎前

加珍目不殺公司謹啓

紅頭牡仔標萬龍池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

啓者本公司所製之紅頭牡仔標萬龍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚為合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公司等西字為據庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼咯郎前加珍麥洋行謹啓 米

正金鐘標萬龍池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬龍池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以零售沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之為釀者皆為上等之料保無偽允之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼咯華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼咯郎前加珍麥洋行謹啓 米

新嘉坡王亲呼咯公司
專辦祖家頂上美酒發售此條
請驗東亦原庄樽君光顧認明印標

Printed and Published by FEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21 Malacca street, Singapore.